

(English follows on second page)

お客様各位

2023 年 9 月 4 日

株式会社 JTB ビジネストラベルソリューションズ

## 中国ビザ申請に関するご案内

拝啓 平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

中国ビザ申請に関して、非常に多くのお問合せ・申請依頼を頂戴しており、お客様のご希望通りの取得が出来ずご迷惑をお掛けしております事、心苦しく存じております。

現状は、申請までにするまでに非常に時間を要する状況です。

当社としましては、引き続きお客様のご希望に沿える様、最善を尽くして参ります。

お客様のご理解、ご協力の程、何卒宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

### 1. 概況

- ・中国ビザ申請には申請予約が必要ですが、現在その申請予約枠が取りにくい状況です。
- ・東京申請では、7/24 より申請前の事前審査が導入され所要日数が増えています。
- ・8/11～12/31 の期間、商用(M)・観光(L)・トランジット(G)・親族訪問(Q2)・乗務員(C)の一次有効(シングル)/二次有効(ダブル)のビザに限り生体認証データ(指紋)の採取が免除となります。

### 2. スムーズなビザ取得に向けたご協力のお願い

- ・ご出張予定は、ビザ取得目途が立ってから計画頂けます様、お願い致します。
- ・申請予約には申請書番号が必須となる為、ご出張が決まり次第出来るだけ早期に申請書作成の為のお伺い書・招聘状・写真等の申請書類を当社までご提出ください。
- ・お伺い書・招聘状・写真等に不備があると時間のロスが生じてしまいますので、ご注意ください。特にお伺い書は抜け漏れなくご記入の上でのご提出をお願いします。  
(不明点がある場合は、遠慮なく当社までお問い合わせください)
- ・初めての中国ビザ取得、前回とは異なるパスポートでのビザ取得の場合、指紋登録が必要となる為、ご本人様同行が必要となります。(上記記載免除対象者除く)  
その場合、申請同行候補日を3案程度ご提示頂けます様お願い致します。

以上

September 4, 2023

Dear Valued Customers,

## **Information on Chinese VISA Application**

Regarding Chinese visa application, we are receiving a large number of inquiries and application requests.

We apologize for the inconvenience not being able to apply with requested schedule. Please find below the current situation and reason for taking longer time to apply.

Thank you in advance for your kind understanding and cooperation.

### **1. Overview**

- Reservation is required for Chinese visa application, but currently the reservation slot is limited.
- For application in Tokyo, the number of days required has increased due to introduction of pre-screening before the application from July 24th.
- During the period of Aug 11th to Dec 31st, biometric data(fingerprints) collection is waived for bellow category.

Category: business (M), sightseeing (L), transit (G), visiting relatives (Q2), crew (C)

\*Waived only for Single & Double entry visas

### **2. Points for smooth visa application**

- Please plan your business date after confirming visa acquisition date.
- Application form number is mandatory for application reservations. Once business travel is fixed, please provide us with visa documents such as questionnaire form for visa application form / invitation letter / photo.
- Any defects in questionnaire form, invitation letter, photo, etc. will result in delay. In particular, please fill out the questionnaire form without any omission.  
(Should you have any questions, please feel free to contact us)
- If you are obtaining a Chinese visa for the first time, or if you are obtaining a visa with a passport different from the previous, fingerprint registration will be required.  
(Except for those mentioned above)

As applicant must accompany in person for application, please provide us with about 3 proposed dates available.